



CONSEJO INTERNACIONAL DE LAS MADERAS TROPICALES

COMITÉ DE ECONOMÍA,
ESTADÍSTICAS Y MERCADOS

COMITÉ DE INDUSTRIA FORESTAL

Distr.
GENERAL

CEM-CFI(XLVIII)/1
14 de agosto de 2014

ESPAÑOL
Original: INGLÉS

CUADRAGÉSIMO OCTAVO PERÍODO DE SESIONES
Del 3 al 8 de noviembre de 2014
Yokohama, Japón

PROGRAMA PROVISIONAL

1. Apertura del período de sesiones
2. Aprobación del programa y organización del trabajo
3. Admisión de observadores
4. Informes del Grupo de Expertos para la Evaluación Técnica de Propuestas de Proyectos
5. Nuevos proyectos y anteproyectos
6. Debate anual de la OIMT sobre el mercado - 2014
7. Informe de los proyectos y anteproyectos concluidos
8. Evaluaciones ex-post
9. Actividades relativas a políticas
10. Programa de trabajo bienal de los Comités para 2015–2016
11. Estudio de los proyectos y anteproyectos en curso
12. Elección de Presidentes y Vicepresidentes para el año 2015
13. Fechas y el lugar de celebración del cuadragésimo noveno y quincuagésimo período de sesiones de los Comités
14. Asuntos varios
15. Recomendaciones al Consejo Internacional de las Maderas Tropicales
16. Informe del período de sesiones

ANOTACIONES AL PROGRAMA PROVISIONAL

Tema 1 – Apertura del período de sesiones

El cuadragésimo octavo período de sesiones de los Comités tendrá lugar en sesión conjunta y será copresidido por el Sr. Osamu Hashiramoto (Japón), Presidente del Comité de Economía, Estadísticas y Mercados (CEM), y el Sr. Björn Merrell (Suecia), Presidente del Comité de Industria Forestal (CFI).

Tema 2 – Aprobación del programa y organización del trabajo

[Documento CEM-CFI(XLVIII)/1]

Los Comités estudiarán y aprobarán el programa para el presente período de sesiones. Con respecto a la organización de su trabajo, el calendario de reuniones de los Comités se determinará, como es habitual, luego de las debidas consultas. Asimismo, los Comités podrán constituir el habitual grupo (o grupos) de trabajo oficioso(s) (de participación abierta) para ayudarlos en el examen de temas específicos relacionados con el programa. Los temas 4,6 y 8(A) del programa se tratarán durante una sesión conjunta de los Comités.

Tema 3 – Admisión de observadores

Los Comités decidirán la admisión de los Estados y organizaciones que soliciten participar en el período de sesiones en calidad de observadores.

Tema 4 – Informes del Grupo de Expertos para la Evaluación Técnica de Propuestas de Proyectos

[Documentos ITTC/EP-47 & ITTC/EP-48]

Conforme al Anexo B de la Decisión 4(XXV) del Consejo, las observaciones generales de los informes del Grupo de Expertos se deben tratar como un tema separado en una sesión conjunta de los Comités. Los informes de la cuadragésima séptima y cuadragésima octava reunión del Grupo de Expertos, incluidas sus observaciones generales, figuran en los documentos ITTC/EP-47 e ITTC/EP-48.

Tema 5 – Nuevos proyectos y anteproyectos

[Documentos ITTC/EP-47 & ITTC/EP-48]

Los Comités tomarán nota de los siguientes proyectos y anteproyectos aprobados a través del mecanismo electrónico de no objeción para la aceptación de la clasificación de propuestas dentro de un plazo determinado y distribuidas a los países miembros, según lo estipulado en la Decisión 6(XLIII), conforme a las recomendaciones formuladas por el Grupo de Expertos para la Evaluación Técnica de Propuestas de Proyectos en su cuadragésima séptima reunión, celebrada en Yokohama, Japón, del 3 al 7 de febrero de 2014, que figuran en el documento ITTC/EP-47.

Cuadragésima séptima reunión del Grupo de Expertos

Categoría 1:

Comité de Industria Forestal		
NÚMERO DE SERIE	NOMBRE DEL PROYECTO/ANTEPROYECTO	PAÍS PROPONENTE
PD 709/13 Rev.2 (I)	Fomento de la industria artesanal de madera de Bali mejorando la calidad de la materia prima maderable de plantación y el cumplimiento de las normas de legalidad	Indonesia
PD 719/13 Rev.2 (I)	Fortalecimiento empresarial y competitivo del grupo de carpinteros de la Región VII (Huehuetenango-Quiché), Guatemala	Guatemala
PD 737/14 Rev.1 (I)	Desarrollo de la capacidad de suministro de energía de biomasa de madera aumentando las condiciones propicias y la utilización eficiente de las tierras forestales degradadas con la participación de las comunidades locales en la provincia de Sumatra Septentrional en Indonesia	Indonesia

Categoría 4:

Comité de Economía, Estadísticas y Mercados		
NÚMERO DE SERIE	NOMBRE DEL PROYECTO/ANTEPROYECTO	PAÍS PROPONENTE
PD 743/14 (M)	Desarrollo de capacidades y apoyo para la ejecución de un sistema de coordinación del proceso de la OIMT en Camerún	Camerún

Comité de Industria Forestal		
NÚMERO DE SERIE	NOMBRE DEL PROYECTO/ANTEPROYECTO	PAÍS PROPONENTE
PD 729/14 (I)	Desarrollo de pequeñas empresas de ratán en el sudeste asiático	Filipinas

Los Comités tomarán nota de los siguientes proyectos y anteproyectos sujetos a aprobación a través del mecanismo electrónico de no objeción para la aceptación de la clasificación de propuestas dentro de un plazo determinado, según lo estipulado en la Decisión 6(XLIII), conforme a las recomendaciones formuladas por el Grupo de Expertos para la Evaluación Técnica de Propuestas de Proyectos en su cuadragésima octava reunión, celebrada en Yokohama, Japón, del 4 al 8 de agosto de 2014, que figuran en el documento ITTC/EP-48.

Cuadragésima octava reunión del Grupo de Expertos

Categoría 1:

Comité de Economía, Estadísticas y Mercados		
NÚMERO DE SERIE	NOMBRE DEL PROYECTO/ANTEPROYECTO	PAÍS PROPONENTE
PD 746/14 Rev.2 (M)	Fortalecimiento de la producción, comercialización y conservación de pinabete en Guatemala	Guatemala
PD 756/14 Rev.1 (M)	Creación del Programa de Servicios de Gestión Empresarial para MIPYMES (micro, pequeñas y medianas empresas) forestales en Guatemala	Guatemala

Comité de Industria Forestal		
NÚMERO DE SERIE	NOMBRE DEL PROYECTO/ANTEPROYECTO	PAÍS PROPONENTE
PD 720/13 Rev.3 (I)	Fortalecimiento de dos asociaciones comunitarias para el mejoramiento de la industria forestal en el Departamento de Huehuetenango, Guatemala	Guatemala

Categoría 4:

Comité de Economía, Estadísticas y Mercados		
NÚMERO DE SERIE	NOMBRE DEL PROYECTO/ANTEPROYECTO	PAÍS PROPONENTE
PD 758/14 (M)	Pequeñas empresas y empresas comunitarias forestales para contribuir a un comercio legal y sostenible de madera en Ghana	Ghana
PD 759/14 (M)	Aplicación de un mecanismo de garantía de legalidad AVA-FLEGT para mejorar los conocimientos, habilidades y capacidades técnicas de la industria y aumentar la aceptabilidad de las maderas y productos de madera de Ghana	Ghana

Categorías de clasificación de propuestas de proyectos:

- Categoría 1: El Grupo de Expertos acordó que la propuesta podía recomendarse al Comité con la incorporación de enmiendas.
- Categoría 4: El Grupo de Expertos acordó no recomendar la propuesta de proyecto y la remite al Comité con la recomendación de no aprobarla. Se presentará una justificación de la decisión al proponente y al Comité (p.ej. propuestas que no alcanzaron los puntajes umbral; propuestas de proyectos con dos revisiones (versión rev.2); proyectos no compatibles con el mandato de la OIMT; proyectos con insuficiente información, etc.).

Tema 6 - Debate anual de la OIMT sobre el mercado - 2014

Esta sección del programa se tratará en una sesión conjunta de los comités. El tema del debate sobre el mercado de 2014, propuesto por el Grupo Asesor del Comercio (GAC) y ratificado en el cuadragésimo séptimo período de sesiones de los Comités, será: "Mercados nacionales e internacionales emergentes: Un entorno de mercado cambiante". Durante el período de sesiones, se distribuirá una nota informativa con el programa y los oradores del debate anual sobre el mercado.

Tema 7 – Informe de los proyectos y anteproyectos concluidos

[Documento CEM-CFI(XLVIII)/2]

Los Comités estudiarán el informe preparado por la Secretaría y presentado en el documento CEM-CFI(XLVIII)/2 sobre los siguientes proyectos que podrán declararse finalizados:

Comité de Economía, Estadísticas y Mercados

Ninguno.

Comité de Industria Forestal

1. PD 39/93 Rev.4 (I) Fase II Desarrollo, aplicación y evaluación de tecnologías de generación energética a partir de biomasa mediante el uso de briquetas, gasificación y combustión directa de residuos (madereros y agrícolas) (Camerún)
2. PD 521/08 Rev.3 (I) Manejo forestal participativo para la utilización sostenible de productos forestales no maderables (PFNM) alrededor de las áreas protegidas de Rinjani y Mutis Timau Mt, Nusa Tenggara, Indonesia

Tema 8 - Evaluaciones ex-post

[Documento CEM-CFI(XLVIII)/3]

(A) Informes de evaluaciones ex-post

Comité de Economía, Estadísticas y Mercados

Los Comités recordarán que durante su cuadragésimo séptimo período de sesiones, se seleccionó el siguiente proyecto para ser sometido a una evaluación ex-post:

- PD 406/06 Rev.1 (M) Establecimiento de un sistema nacional de estadísticas forestales y de comercialización de la madera (Ecuador)

Comité de Industria Forestal

Los Comités recordarán que los siguientes proyectos del ámbito de la industria forestal fueron seleccionados para ser sometidos a una evaluación ex-post:

Cuadragésimo sexto período de sesiones

- PD 40/00 Rev.4 (I) Utilización de trozas de diámetro angosto extraídas de fuentes sostenibles para la industria de productos biocompuestos (Indonesia)

PD 334/05 Rev.2 (I) Demostración y aplicación de tecnologías de producción y utilización para el desarrollo sostenible del ratán en los países miembros de la ASEAN (Filipinas)

Cuadragésimo séptimo período de sesiones
PD 523/08 Rev.1 (I) Estrategias operativas para el fomento de la utilización eficiente de madera de caucho proveniente de fuentes sostenibles en Indonesia

Los Comités estudiarán los resúmenes analíticos de los informes de las evaluaciones ex-post de estos proyectos, presentados en el documento CEM-CFI(XLVIII)/3.

(B) Selección de proyectos para evaluaciones ex-post

Conforme a la Decisión 3(XXVIII) del Consejo sobre “Evaluaciones ex-post de proyectos”, los Comités deben considerar los candidatos para evaluaciones ex-post entre todos los proyectos o grupos de proyectos concluidos, sobre la base de los criterios estipulados en el anexo 1 de la mencionada decisión. Los Comités normalmente toman la decisión en el período de sesiones en que los proyectos se declaran finalizados. Asimismo, los Comités podrán considerar y seleccionar candidatos para evaluaciones ex-post entre los proyectos que podrán declararse finalizados en este período de sesiones de conformidad con el tema 7 del programa y que satisfacen los criterios de la Decisión 3(XXVIII).

Tema 9 – Actividades relativas a políticas

El mandato estipulado por el Consejo para los Comités a través de su Decisión 4(XXV) en relación con las actividades relativas a políticas incluye:

- Reestructurar el programa de los Comités de manera tal que incluyan un punto separado en relación con el trabajo relativo a políticas.
- Utilizar el Plan de Acción Estratégico vigente de la OIMT, los aspectos relativos a políticas del programa de trabajo bienal de la OIMT, los resultados de los proyectos concluidos y las decisiones del Consejo como la base fundamental para identificar las áreas para la formulación de políticas.
- Determinar en cada período de sesiones de cada uno de los Comités aquellos temas que se considerarán en la sección del programa dedicada a “Actividades relativas a políticas” en el siguiente período de sesiones y acordar la forma en que se prepararán tales deliberaciones en cada Comité.

Comité de Economía, Estadísticas y Mercados

En su cuadragésimo séptimo período de sesiones, los Comités, decidieron, en base a sus deliberaciones, continuar en su cuadragésimo octavo período de sesiones con el siguiente trabajo relativo a políticas correspondiente al Comité de Economía, Estadísticas y Mercados:

- Acceso al mercado (la Secretaría presentará información actualizada sobre esta actividad normativa);
- Certificación de maderas y bosques (la Secretaría presentará información actualizada sobre esta actividad normativa);
- Análisis y datos seleccionados del informe de la OIMT “Reseña anual y evaluación de la situación mundial de las maderas 2013-2014”; y
- Análisis del impacto económico de las políticas de compra gubernamentales en los mercados de maderas tropicales [Actividad 26, Programa de Trabajo Bienal de la OIMT para 2013-2014] [Se presentará a los Comités el informe final de la actividad ejecutada a través del proyecto TMT-SPD 013/12 Rev.1 (M)].

Los Comités estudiarán asimismo un breve informe del consultor contratado para llevar a cabo el proyecto financiado por la UE sobre “Seguimiento independiente del mercado de madera con licencia FLEGT”, que se está ejecutando en el marco de la actividad 25(b) del Programa de Trabajo Bienal de la OIMT para 2013-2014 “Promover el comercio de maderas tropicales y productos de madera tropical extraídos de bosques manejados de forma sostenible y aprovechados legalmente”.

Comité de Industria Forestal

Los Comités estudiarán el progreso realizado en la ejecución de las siguientes actividades relativas a políticas correspondientes al Comité de Industria Forestal según lo estipulado en el Programa de Trabajo Bienal de la OIMT para 2013-2014 establecido conforme a la Decisión 2(XLVIII):

- Atender a las necesidades de la industria forestal con las innovaciones, tecnologías y conocimientos desarrollados a través de proyectos de la OIMT [Actividad 33, Programa de Trabajo Bienal de la OIMT para 2013-2014] (la Secretaría presentará información sobre el progreso alcanzado en la ejecución de esta actividad).

Tema 10 – Programa de trabajo bienal de los Comités para 2015–2016

[Documento ITTC(L)/10]

Conforme a la recomendación del Consejo, los Comités podrán debatir y examinar el proyecto de programa de trabajo bienal de la OIMT para 2015-2016, que figura en el documento ITTC(L)/10, en particular, la sección correspondiente a las actividades relativas a políticas estratégicas en las áreas de acción de los Comités.

Tema 11 – Estudio de los proyectos y anteproyectos en curso

[Documento CEM-CFI(XLVIII)/4]

A fin de racionalizar aún más su trabajo, los Comités, conforme a lo estipulado en el Anexo A, Sección VI, de la Decisión 4(XXV) del Consejo, solicitaron que durante el período de sesiones se limite la presentación de información y las deliberaciones a aquellos proyectos y anteproyectos que:

- tengan problemas de ejecución;
- requieran fondos adicionales;
- requieran una prórroga de más de seis meses más allá de la duración original del proyecto; o
- requieran importantes modificaciones esenciales del plan de trabajo y el presupuesto.

Los Comités examinarán el informe preparado por la Secretaría, presentado en el documento CEM-CFI(XLVIII)/4, sobre el progreso o el estado de los proyectos, anteproyectos y actividades cuya financiación y ejecución han sido aprobadas por el Consejo. La situación de algunos de los proyectos, anteproyectos y actividades mencionados posiblemente cambie entre la fecha de distribución del presente documento y la fecha de preparación del informe CEM-CFI(XLVIII)/4 o la celebración del período de sesiones. Los proyectos y anteproyectos que cumplen con las condiciones de la Decisión 4(XXV) están marcados en negrita en el documento CEM-CFI(XLVIII)/4. Este informe cubre los siguientes proyectos y anteproyectos:

(A) Proyectos y anteproyectos en curso

Comité de Economía, Estadísticas y Mercados

1. PD 124/01 Rev.4 (M) Promoción de la ordenación sostenible de los bosques africanos (África)
Fase III, Etapa 2
2. PD 449/07 Rev.2 (M) Mejor aplicación de la legislación forestal en Papua Nueva Guinea
3. PD 599/11 Rev.1 (M) Creación y prueba de un sistema nacional de control de existencias forestales (FSMS) con capacidades mejoradas de gobernanza en todos los niveles de la administración forestal (Filipinas)
4. PD 620/11 Rev.1 (M) Desarrollo y ejecución de un sistema de identificación de especies y trazabilidad de la madera en África con huellas de ADN e isótopos estables (Alemania)
5. PD 621/11 Rev.3 (M) Trazabilidad de la madera procedente de concesiones forestales y comunidades nativas de Madre de Dios y Ucayali (Perú)
6. PD 678/12 Rev.1 (M) Establecimiento de un Sistema Nacional de Gestión de Información Estadística Forestal en Benín

7. PD 692/13 Rev.1 (M) Implementación operativa de un sistema nacional de información para la gestión sostenible de los recursos forestales (Côte d'Ivoire)
8. PPD 167/13 Rev.1 (M) Estudio de factibilidad de la certificación de las plantaciones nacionales de la ONAB (Benín)

Comité de Industria Forestal

1. PD 73/89 (M,F,I) Asistencia para la identificación y formulación de proyectos (Mundial)
2. PD 364/05 Rev.4 (I) Capacitación básica para las comunidades sobre técnicas de extracción de aceites nobles y esenciales de plantaciones de *Eucalyptus citriodora* en las zonas rurales del Congo (Rep. del Congo)
3. PD 433/06 Rev.3 (I) Modelo sostenible para la cadena de producción de pisos de madera en Brasil
4. PD 457/07 Rev.5 (I) Sistema de apoyo operativo para promover la transformación avanzada de maderas en cinco países productores de la Cuenca del Congo (Gabón)
5. PD 506/08 Rev.1 (I) Reactivación de la educación forestal en Liberia
6. PD 540/09 Rev.2 (I) Apoyo para mejorar la productividad de la industria maderera peruana para elaborar productos con mayor valor agregado
7. PD 600/11 Rev.1 (I) Programa modelo de desarrollo de capacidades para la utilización eficiente y sostenible de recursos de bambú en Indonesia
8. PD 687/13 Rev.1 (I) Mejorar el rendimiento del sector de la transformación de maderas en Guyana mediante el desarrollo de las capacidades locales y el fortalecimiento de sistemas nacionales que promuevan el comercio de productos forestales y la utilización sostenible de los recursos forestales
9. PD 722/13 Rev.1 (I) Desarrollo de capacidades en técnicas de extracción de impacto reducido (EIR) en bosques secos del interior de la zona forestal permanente en Malasia Peninsular

(B) Proyectos y anteproyectos con acuerdo de ejecución pendiente

Ninguno.

(C) Proyectos y anteproyectos con financiación pendiente

Comité de Economía, Estadísticas y Mercados

1. PD 124/01 Rev.4 (M)
Fase III, Etapa 3 Promoción de la ordenación sostenible de los bosques africanos (África)
2. PD 686/13 Rev.1 (M) Ampliación de la investigación y promoción de especies de madera no tradicionales del bosque latifoliado de Honduras
3. PD 694/13 Rev.2 (M) Fomentar el desarrollo de plantaciones de teca en tierras agrícolas para mejorar la calidad, comercialización y medios de sustento de las comunidades locales en la zona de transición bosque-sabana de Ghana

Comité de Industria Forestal

1. PD 608/11 Rev.1 (I) Iniciativa de análisis del ciclo de vida para la reducción de la huella de carbono y una mejor utilización de los productos de madera tropical de Malasia
2. PD 660/12 Rev.3 (I) Incremento del aprovechamiento industrial y comunitario de los residuos madereros a través de la producción de briquetas y carbón para mejorar el medio ambiente y los medios de sustento en Ghana
3. PD 689/13 Rev.1 (I) Fomento de las técnicas de prevención y control de agentes biológicos y no biológicos en la transformación mecánica de la madera en Perú
4. PD 698/13 Rev.2 (I) Facilitando la integración del proceso bosque-industria-mercado (Guatemala)
5. PD 700/13 Rev.1 (I) Desarrollo del comercio intraafricano y la transformación avanzada de maderas tropicales y sus productos derivados – Fase I
6. PD 709/13 Rev.2 (I) Fomento de la industria artesanal de madera de Bali mejorando la calidad de la materia prima maderable de plantación y el cumplimiento de las normas de legalidad (Indonesia)
7. PD 719/13 Rev.2 (I) Fortalecimiento empresarial y competitivo del grupo de carpinteros de la Región VII (Huehuetenango-Quiché), Guatemala
8. PD 737/14 Rev.1 (I) Desarrollo de la capacidad de suministro de energía de biomasa de madera aumentando las condiciones propicias y la utilización eficiente de las tierras forestales degradadas con la participación de las comunidades locales en la provincia de Sumatra Septentrional en Indonesia
9. PPD 172/13 Rev.1 (I) Plataforma de mejoramiento genético de especies *Tabebuia* - Fase de generación de información crítica para su puesta en marcha en Campeche, México
10. PPD 173/13 Rev.1 (I) Manejo de especies forestales tropicales para la producción de madera de construcción turística y rural en el sureste de México

Tema 12 – Elección de Presidentes y Vicepresidentes para el año 2015

La elección de los Presidentes y Vicepresidentes para el año 2015 se llevará a cabo luego de las debidas consultas en el seno del Consejo y los Comités.

Tema 13 – Fechas y lugar de celebración del cuadragésimo noveno y quincuagésimo período de sesiones del Comité

Las fechas y el lugar de celebración del cuadragésimo noveno y quincuagésimo período de sesiones de los Comités se determinarán conforme a lo que estipule el Consejo para su quincuagésimo primer y quincuagésimo segundo período de sesiones.

Tema 14 – Asuntos varios

Los Comités debatirán cualquier otro asunto planteado conforme a este tema del programa.

Tema 15 – Recomendaciones al Consejo Internacional de las Maderas Tropicales

Los Comités considerarán las recomendaciones que decidan presentar al Consejo en relación con los proyectos, anteproyectos y cualquier otro tema relacionado con los ámbitos de la economía, estadísticas y mercados y de la industria forestal.

Tema 16 – Informe del período de sesiones

Los Comités estudiarán y aprobarán un informe con sus recomendaciones al Consejo y solicitarán a los copresidentes que presenten dicho informe durante el quincuagésimo período de sesiones del Consejo para su consideración y aprobación.

* * *